

Wir laden Sie herzlich ein zur diesjährigen Generalversammlung und freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Samstag, 14. März 2026, 10 Uhr

Nous vous invitons cordialement à l'Assemblée générale annuelle et nous nous réjouissons d'une bonne participation.

Le samedi 14 mars 2026, 10h

Restaurant Lago Lodge, Uferweg 5, 2560 Nidau

<https://www.lagolodge.ch/de/>

<https://www.lagolodge.ch/fr/>

Traktanden

Ordre du Jour

1. Begrüssung
- Genehmigung der Tagesordnung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der GV 2025
4. Jahresbericht
 - Des Vorstandes
 - Der Technischen Kommission
 - Der Chargierten
5. Rechnung 2025 und Revisorenbericht
6. Budget 2026
7. Vorstellung des Programms 2026
8. Entlastung des Vorstands
9. Wahlen
 - In geraden Jahren muss das gesamte Komitee neu gewählt werden
 - Die neuen Revisoren müssen bestätigt werden

- Mots de bienvenue
- Approbation de l'ordre du jour
- Election des scrutateurs
- Procès-verbal de l'AG 2025
- Rapports annuels
 - Du comité
 - De la commission technique
 - De personnes en charge
- Comptes 2025 et rapport des vérificateurs
- Budget 2026
- Présentation du programme 2026
- Décharge du comité
- Elections
 - Une année paire, tout le comité doit être ré élu

10. Anträge
 - Das Komitee schlägt Änderungen unserer Statuten vor:

- Propositions
 - Le comité propose des modifications de nos statuts :

Art. 1.3 ZIELE
Die Ascorsaire Suisse verfolgt folgende Ziele:
Der Verein und seine Mitglieder unterstehen der Ethik-Charta, dem Ethik-Statut und dem Doping-Statut von Swiss Olympic.

Art. 1.3 BUT
L'Ascorsaire Suisse a pour but :
L'association et ses membres sont soumis à la Charte d'éthique, au Statut d'éthique et au Statut antidopage de Swiss Olympic.

Art. 3.5 EINLADUNG
Einen Monat vor der Generalversammlung erhalten alle Mitglieder **der Ascorsaire Suisse eine persönliche Einladung per Post- oder E-Mail.**

Art. 3.5 ANNONCE
Un mois avant la date de l'Assemblée Générale, une convocation personnelle est envoyée à tous les membres **de l'Ascorsaire Suisse par poste ou par E-Mail.**

Art. 4.2 FLOTTE KAPITÄN:IN
Überall ersetzt **Flottenkapitän:in** Flottenkapitän

Art. 4.2 CAPITAINE DE FLOTTE

11. Ehrungen und Verabschiedungen
12. Verschiedenes

- Les hommages et les adieux
- Divers

Anschliessend lädt der Ascorsaire alle Teilnehmer zum gemeinsamen Mittagessen ein

L'Ascorsaire vous invite ensuite à partager ensemble le repas de midi

Meilleures salutations,

A Hedingen, fin janvier 2026
Pour le comité,
Hervé Duchoud

